



# REGISTRATION FORM

## 注册表格



December 5-8, 2017 十二月五日至八日  
HOTEL EQUATORIAL MELAKA 马六甲EQUATORIAL酒店

I want to attend the English camp  我要参加华文营会

### PERSONAL PARTICULARS 个人资料

Name 姓名: \_\_\_\_\_ Gender 性别:  M 男  F 女  
(In BLOCK letters as in passport 与护照相同的大写英文姓名)

Date of Birth 出生日期: \_\_\_\_\_ (dd 日/mm 月/yyyy 年)

Nationality 国籍:  Singaporean 新加坡  Others 其他: \_\_\_\_\_

Contact 联络: \_\_\_\_\_ (H 家) \_\_\_\_\_ (HP 手机)

Email 电邮: \_\_\_\_\_

Passport No 护照号码: \_\_\_\_\_ (Valid for at least 6 months 有效期至少 6 个月)

Date of Expiry 护照有效期至: \_\_\_\_\_ (dd 日/mm 月/yyyy 年)

### Room Occupancy 房间类型

Single 单人  Twin 双人  Triple 三人

Particulars of roommate(s) 请填写室友的个人资料

Name as in passport 姓名(同护照)	Gender 性别	Relationship 关系	Contact 联络

### Transportation 交通

I require transportation to and fro Malacca.  
我需要乘坐教会的巴士前往马六甲聚会地点和返回新加坡。

Pick-up and drop-off location 出发地点和回程到达地点  
 LE Tampines 淡滨尼会所  LE Woodlands 兀兰会所

### Health Conditions 健康状况

Do you have any medical history 你是否有任何的病例或记录? Yes 是  No 否   
If yes, please indicate 若是, 请注明详情:

\_\_\_\_\_

### CAMP FEE 营会费用

The camp fee includes 3-night accommodation, transportation, 3 breakfasts, 4 lunches and 2 dinners.

营会费用包括三个晚上住宿、往返巴士交通费、三个早餐、四个午餐和两个晚餐。

#### ❖ Adults & Children (Age 12 & above) 成年人和儿童 (12 岁以上)

- Single occupancy 单人房间  S\$500 per pax 每人
- Twin sharing 双人房间  S\$370 per pax 每人
- Triple sharing 三人房间  S\$340 per pax 每人

#### ❖ Children (Age 4 to 11 ) 儿童 (4 至 11 岁)

- For meals and transportation only 餐费与交通费  S\$160 per pax 每人
- Extra bed for child below 12 years old 儿童年龄 12 岁以下另加床  S\$70 per bed 每张床

#### ❖ Children (Below 4 years old) 儿童 (4 岁以下)

- No charge. However, for your traveling comfort and safety, you are strongly advised to reserve a seat at **S\$30** for each child below four years old if you are taking our bus transportation.  S\$30 for transport only  
 无需缴付费用。如果决定带孩子乘坐教会巴士，为了您的孩子的安全与旅途的舒适，我们建议您多缴付 **30** 元新币预定个别巴士座位。

**N.B.** Less **S\$30** per camper if you are going on your own mode of transportation. The Camp Fee does not include travel insurance. You are encouraged to obtain it on your own accord.

**备注:** 如果您决定自行前往马六甲聚会地点和返回新加坡，主办单位将在您的营会费用中扣除**新币 30** 元的交通费。营会费用不包括个人旅行保险，我们鼓励您另外购买。

### TERMS & CONDITIONS

1. Registration is on a first-come-first-served basis.  
营会登记手续将在达到所限名额时截止。
2. Your passport must be valid for at least 6 months from December 5, 2017.  
截至 2017 年 12 月 5 日，所持护照至少拥有 6 个月的有效期。
3. The age of a child is computed as of December 5, 2017.  
参加营会的儿童年龄以 2017 年 12 月 5 日为计算标准。
4. A non-refundable deposit of S\$50 per person is payable upon registration.  
报名登记时需要缴付押金新币 50 元，恕不退还。
5. Balance payment must be made by the closing date of registration, September 10.  
缴付押金后，请在 9 月 10 日前缴付余额。
6. All cheques must be crossed and made payable to **Lighthouse Evangelism**.  
支票的付款栏请填写 **Lighthouse Evangelism**。

\_\_\_\_\_  
Camper's Signature 签名

\_\_\_\_\_  
Date 日期

### FOR OFFICIAL USE ONLY

Total Cost

Deposit: S\$ _____ Cash/Cheque No: _____ Received by: _____ Date: _____
--

Full/Balance payment: S\$ _____ Cash/Cheque No: _____ Received by: _____ Date: _____
---

Special Request: \_\_\_\_\_